# Amts- und Informationsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Beilrode mit den Gemeinden Beilrode, Arzberg und dem Zweckverband Beilrode-Arzberg -Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung -

hier steckt unsere Heimat drin!



# whe Ostern

wünschen

Holger Reinboth

René Vetter Holger Reinboth René Vetter
Bürgermeister Bürgermeister
der Gemeinde Arzberg der Gemeinde Beilrode

# **Amtliche Bekanntmachungen**

# Verwaltungsgemeinschaft

# Öffentliche Bekanntmachung

# Vorhaben "Neuverlegung von Kabelschutzrohren von Röderland nach Bobbau" im Zeitraum von März 2023 - März 2024

Wir, die GDMcom GmbH, planen und bauen im Auftrag der ONTRAS Gastransport GmbH die Neuverlegung einer Kabelschutzrohrtrasse von Röderland nach Bobbau entlang vorhandener Ferngasleitungen. Die Trasse inklusive eines LWL-Kabels dient der Steuerung der Ferngasleitungen (FGL) und der Errichtung einer Telekommunikationslinie.

#### Vorgehen

Die Arbeiten werden durch Unternehmen vorgenommen, welche die GDMcom GmbH beauftragt hat. Diese sind angewiesen, das Recht zum Betreten von Grundstücken äußerst schonend auszuüben. Sollten Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftern durch diese Arbeiten unmittelbar Vermögensnachteile (z. B. Flurschäden) entstehen, werden diese entschädigt. Die Verlegung erfolgt mittels Kabelpflug bzw. in Teilabschnitten im Horizontalspülbohrverfahren.

#### Umweltschutz

Die Belange von Umwelt und Natur nimmt die GDMcom GmbH dabei sehr ernst und hält sich streng an die gesetzlichen Vorgaben. Dank der überwiegenden Verlegung im bestehenden Schutzstreifen der FGL wird der Eingriff in den Naturraum minimiert. Zudem versucht die GDMcom GmbH die temporäre Störung der Wohn- und Erholungsfunktionen während der Bauphase, z. B. durch Lärm, Staub oder Verkehrseinschränkungen, durch vorausschauende Planung, Absprachen mit Behörden und Betroffenen sowie den Einsatz schonender Technologien so gering wie möglich zu halten.

## **Betroffene Personen**

Gemäß § 134 Abs. 3 Satz 6 TKG ist die GDMcom GmbH verpflichtet, die Grundstückseigentümer auf Ihre Duldungspflicht der Einwirkungen durch die Errichtung der Anlagen nach § 134 Abs. 1 und/oder Abs. 2 TKG hinzuweisen. Für die Inanspruchnahme seines/seiner Grundstücke/s steht dem Grundstückseigentümer nach §134 Abs. 3 TKG ein einmaliger Ausgleichsbetrag zu.

Alle betroffenen Grundstückseigentümer wurden diesbezüglich bereits in den vergangenen Monaten von der GDMcom GmbH per Post angeschrieben, sofern korrekte Adressen in den jeweiligen Grundbüchern der Gemeinden eingetragen sind. Mit den betroffenen Flächenbewirtschaftern werden entsprechende Nutzungsvereinbarungen abgeschlossen.

# Auflistung der Gemarkungen, in denen die Arbeiten durchgeführt werden:

- Arzberg
- Beilrode
- Blumberg
- Triestewitz
- Zwethau

# Ansprechpartner

GDMcom GmbH Herr Mario Zapfe Tel.: 0341 3504 548

E-Mail: mario.zapfe@gdmcom.de

www.gdmcom.de

# Zweckverband Beilrode-Arzberg/ Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung

# **TAZV Ortsübliche Bekanntgabe**

## Einladung zur öffentlichen Verwaltungsratssitzung

am: Montag, den 03.04.2023

um: 09:30 Uhr

Ort: Geschäftsstelle des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg Ernst-Thälmann-Str. 98 in Beilrode

#### **Tagesordnung**

- 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2. Protokollkontrolle vom 06.02.2023
- Informationen zum Sachstand im Rechtsstreit V.I.A. gegen Zweckverband
- 4. Informationen des Geschäftsführers
- 5. Sonstiges
- 6. Bürgerfragen

Vottor

Verbandsvorsitzender

# **Gemeinde Arzberg**

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am 11.04.2023, um 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Arzberg, Pfarrstraße 16

#### **Tagesordnung**

#### Öffentlicher Teil

- Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
  - Hinweis auf § 20 der SächsGemO
- 2. Kontrolle des Protokolls vom 14.03.2023
- 3. Bürgeranfragen
- Beschluss Feststellung des Jahresabschlusses 2016 der Gemeinde Arzberg

## DS 138/04/2023

- Beratung und Beschlussfassung
- 5. Information zum Stand der Vorbereitungen Bürgermeisterwahl
- Vorstellung Planung Schlosshof Pülswerda Gast: Planungsbüro Wenzel, Torgau
- 7. Bestätigung Ortswehrleitung FF Arzberg
- 8. Bestätigung Ortswehrleitung FF Blumberg
- 9. Bestätigung Ortswehrleitung FF Nichtewitz
- 10. Neufassung der Feuerwehrsatzung DS 139/04/2023
- 11. Vorstellung Planung Umbau Feuerwehrgerätehaus Arzberg
- 12. Verschiedenes

Interessierte Bürger, die an der öffentlichen Sitzung teilnehmen möchten, bitten wir um vorherige Anmeldung im Gemeindeamt.

Holger Reinboth Bürgermeister

# Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit gibt die Gemeinde Arzberg bekannt, dass der Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2023/2024 gemäß § 76 (1) der SächsGemO in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBI. S. 62) in der Zeit vom 11.04.2023 bis 03.05.2023 im Gemeindeamt Arzberg während der üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme ausgelegt ist. Die Einwohner und Abgabepflichtigen haben die Möglichkeit gemäß § 76 (1) der Gemeindeordnung für den Freistaat Sach-

sen (SächsGemO) bis zum 03.05.2023 Einwendungen gegen den Entwurf zu erheben.

Arzberg, 17.03.2023



Holger Reinboth Bürgermeister

## **Gemeinde Beilrode**

über die Öffentliche Auslegung zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes der Gemeinde Beilrode "Solarpark / Photovoltaik-Freiflächenanlage bei Döbrichau" nach § 12 BauGB

Gemarkung Döbrichau, Flur 1, Flurstücke 8 tlw., 9 tlw., 14, 15, 20 tlw., 22, 23, 24/2, 25/1 und 25/2

Der Gemeinderat der Gemeinde Beilrode hat in seiner Sitzung am 14.09.2021 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes nach § 12 BauGB für eine Photovoltaik-Freiflächenanlage "Solarpark / Photovoltaik-Anlage bei Döbrichau" gemäß § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen.

Ziel dieses vorhabenbezogenen Bebauungsplanes ist es, für das Planungsgebiet die rechtsverbindlichen und planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage mit Modulen zur Gewinnung von Solarenergie, unter Berücksichtigung notwendiger Maßnahmen zum Schutz, zur Sicherung, Pflege und Entwicklung von Natur und Landschaft, zu schaffen.

Mit Veröffentlichung des Vorentwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplans vom 30.03.2022, im Zeitraum vom 05.05.2022 bis 03.06.2022, erfolgte die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange sowie die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB. Die eingegangenen Stellungnahmen und Anregungen wurden im Entwurf, Planungsstand: 06.03.2023, aufgenommen und berücksichtigt.

Das Plangebiet befindet sich im Osten des Gemeindegebietes Beilrode, südlich des Ortsteils Döbrichau, in einer Entfernung von ca. 2,5 km Luftlinie zur Ortslage. Der räumliche Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 8 tlw., 9 tlw. 14, 15, 20 tlw., 22, 23, 24/2, 25/1 und 25/2, der Flur 1, Gemarkung Döbrichau, mit einer Gesamtfläche von ca. 24,5 ha. Die Grenzen des räumlichen Geltungsbereiches des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes umfassen:

nördlich: Bahnlinie Leipzig - Cottbus sowie Leipzig - Hoyerswerda sowie im westlichen Bereich Waldgebiet (Falkenstruth) mit angrenzenden Forstwegen,

östlich: Verbindungsweg nach Rehfeld-Bahnhof (Landesgrenze zu Brandenburg, Feld- und landwirtschaftlich genutzte Ackerfläche und Waldgebiete sowie die Waldsiedlung

südlich: Waldgebiet (Falkenstruth) mit Forstwegen

westlich: Waldgebiet (Falkenstruth) mit Forstwegen, landwirt-

schaftlich genutzte Ackerflächen,

Mitte: Waldfläche

und sind in der nachfolgenden Anlage - Lage des Plangebiets und Planzeichnung - nachrichtlich (unmaßstäblich) wiedergegeben. Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB ist die Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, die für die Entwicklung des Gebietes in Betracht kommen und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung, zu unterrichten.

Im Rahmen der Öffentlichen Auslegung zum Entwurf vom 06.03.2023, werden die Planungsunterlagen zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan der Gemeinde Beilrode "Solarpark/Photovoltaik-Freiflächenanlage bei Döbrichau, bestehend aus:

- der Planzeichnung Teil A,
- den Textfestsetzungen Teil B,
- der Begründung (inkl. der Anlage A-I Hinweise, der Anlage A-II - Eingriffs- und Ausgleichbilanz, der Anlage A-III Pflanzliste)
- der Anlage A-IV- Vorhaben- und Erschließungsplan, vom 06.03.2023
- Anlage A-V Bestandskartierung, Biotoptypen, vom 06.03.2023
- Gutachten Analyse der Reflexionswirkungen einer Photovoltaikanlage, vom 15.11.2022
- Gutachten Artschutzrechtlicher Fachbeitrag mit Anhängen (Anhang 1: Artkarte DIN A4, Anhang 2-1: Tabelle streng geschützte Arten (außer Vögel), Anhang 2-2: Tabelle in Sachsen auftretende Vogelarten, Version 2.0, Anhang 3: Faunistische Kartierung mit Stand 11.11.2022), vom 22.02.2023 sowie
- Arten verfügbarer Umweltinformationen (umweltrelevante Stellungnahmen)

Folgende umweltbezogene Unterlagen liegen zur Einsichtnahme vor:

- [1] Begründung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan, Stand: 06.03.2023,
- [2] Umweltbericht (als Teil der Begründung) zum vBPL, Stand: 06.03.2023,
- [3] Eingegangene Stellungnahmen (SN) aus dem Scoping/der Voranhörung,
- Landratsamt Nordsachsen mit Schreiben vom 10.02.2022.
- [4] Eingegangene Stellungnahmen (SN) aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB,
- Landratsamt Nordachsen mit Schreiben vom 01.06.2022,
- Landesdirektion Sachsen mit Schreiben vom 25.05.2022,
- Regionaler Planungsverband Leipzig-Westsachsen, Regionale Planungsstelle mit Schreiben vom 01.06.2022,
- Landesamt für Denkmalpflege Sachsen mit Schreiben vom 20.05.2022,
- Landesamt für Archäologie Sachsen mit Schreiben vom 20.05.2022,
- Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) mit Schreiben vom 01.06.2022,
- Deutsche Bahn AG DB Services Immobilien GmbH Liegenschaftsmanagement mit Schreiben vom 02.06.2022,
- Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom mbH Netzregion Westsachsen Standort Markkleeberg mit Schreiben vom 02.06.2022,
- Grüne Liga Sachsen e.V. mit Schreiben vom 02.06.2022,
- Naturschutzbund Deutschland (NABU), Landesverband Sachsen e. V. mit Schreiben vom 01.06.2022,
- Naturschutzverband Sachsen e.V. mit Schreiben vom 02.06.2022,
- Stadt Falkenberg/Elster, Verbandsgemeinde Liebenwerda mit Schreiben vom 30.05.2022,
  - Staatsbetrieb Sachsenforst mit Schreiben vom 23.05.2022 und 17.06.2022.
- [5] Analyse der Reflexionswirkungen einer Photovoltaikanlage, Stand: 15.11.2022
- [6] Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag im Sinne einer speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung (saP), Stand: 22.02.2023

in der Zeit **vom 29. März 2023 bis zum 05. Mai 2023** in der Gemeindeverwaltung öffentlich ausgelegt.

Die Unterlagen können während der Offenlage von jedermann eingesehen werden. Die Öffentlichkeit kann sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten lassen.

Während der Auslegungsfrist können Hinweise und Anregungen - schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann im Bauamt der Gemeindeverwaltung Beilrode, Bahnhofstraße 21, in 04886 Beilrode, während der Dienstund Geschäftszeiten:

#### Dienst- und Geschäftszeiten:

Montag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und

13.00 Uhr - 18.00 Uhr 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und

13.00 Uhr - 16.00 Uhr

09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitag erfolgen.

Donnerstag

Zusätzlich ist der Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans der Gemeinde Beilrode "Solarpark/Photovoltaik-Freiflächenanlage bei Döbrichau, in der Fassung vom 06.03.2023, im Internet eingestellt und wie folgt abrufbar:

- auf der Internetpräsenz der Gemeinde Beilrode unter: www.beilrode.de
   Politik & Verwaltung -> Publikationen & Veröffentlichungen https://www.beilrode.de/seite/457354/publikationen-ver%C3%B6ffentlichungen.html
- im Zentralen Landesportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen unter: https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite

Beilrode, 29.03.2023

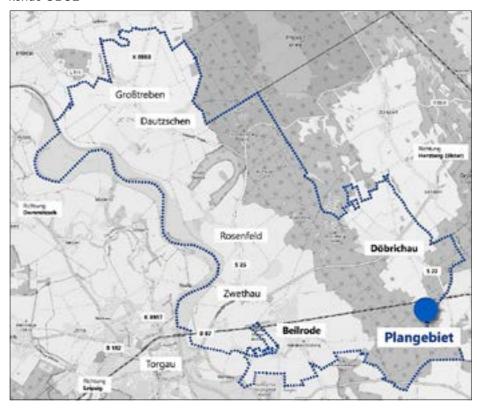




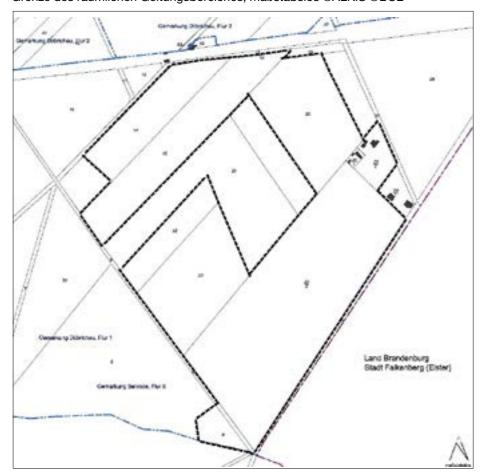
René Vetter Bürgermeister Siegel

#### Anlagen:

Übersichtskarte mit Lage des Plangebietes, maßstabslos ©OpenStreetMap-Mitwirkende ©BCE



Grenze des räumlichen Geltungsbereiches, maßstabslos ©ALKIS ©BCE



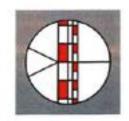
# Vermessungsbüro Schuster

Öffentlibest Vermessungsingenieur -

Dipl. Ing. Christian Schuster

Karl Marx: Pratz 3 : 04860 Torgau

Fon/Fax (03421) 712524 / 903832 Mail: vbschuster-forgat@t-chine de



# Offenlegung von Ergebnissen einer Grenzbestimmung und Abmarkung

gein § 17 der Durchfernungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesotz.

In der **Gemarkung Rosenfeld Flur 4** (Ringdeich Döhlen unser Geschäftszeichen 22-1128) wurden im Rahmen der Katastervermessung an nachfolgend aufgeführten Flurstücken Flurstücksgrenzen bestimmt und abgemarkt:

Rosenfeld Flur 4: -26, 27/3, 67, 68-69, 70-71, 72, 73, 74, 75, 76, 90, 92, 184 und 201.

Allen betroffenen Eigentumern, Erbbauberechtigten sowie Personen mit unbekannten Rechten (welche aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind) werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 Abs. 1 und Abs. 2 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBI, S. 271), zuletzt geandert durch die Verordnung vom 31. Januar 2018 (SächsGVBI, S. 42).

Die Ergeonisse liegen vom 29.03.2023 - 28.04.2023, während unserer Geschäftszeiten (Mo.- Do. von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Fr. von 9.00 bis 12.00 Uhr) in meinen Geschäftsräumen, Karl- Marx- Platz 3, in Torgau, zur Einsichlinahme aus.

Gemäß § 17 Satz 1 DVOSächsVermG geandert durch Verordnung vom 31. Januar 2018 (SächsGVBI S. 42) gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung ab dem 05.05.2023 als bekannt gegeben.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer: 03421 712524 oder der Email-Adresse: vbschuster torgau@t-online.de zur Verfügung.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer und Erbbauberechtigten unterhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch einlegen. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei mir oder dem Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung, Olbrichtptatz 3 in 01099 Dresden, einzulegen.

Die Beteitigten werden aufgefordert, Rechte an den oben genannten Grundstücken, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteitigung am Verfahren berechtigen, innerhalb einer Frist von 4 Wochen nach dieser Veröffentlichung bei unserem Bürg anzumelden.

Torgau, den 01.03.2023

Dipl.- Ing. C. Schuster

(Ortant, east Vern), Ing.)

# Nichtamtlicher Teil

# Verwaltungsgemeinschaft

#### Information

Am Donnerstag, den **06.04.2023** hat die Gemeindeverwaltung Beilrode, einschl. Einwohnermeldeamt nur bis 12.00 Uhr geöffnet.

Nicht betroffen ist davon das **Gemeindewahlbüro**. Dieses ist bis **18.00 Uhr** personell besetzt,

Weiterhin bleibt das Einwohnermeldeamt auf Grund einer Wahlschulung der Mitarbeiter am Montag, den **24.04.23** geschlossen.

## Schöffenwahl 2024

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt. Gesucht werden in der **Gemeinde Beilrode und Arzberg** Frauen und Männer, die am Amtsgericht Torgau und Landgericht Leipzig als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretung und der Jugendhilfeausschuss schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Ersatzschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen über besondere Erfahrung in der Jugenderziehung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich. Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richten über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff durch das Urteil in das Leben anderer Menschen. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat. Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Interessenten bewerben sich für das **Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen** (gegen Erwachsene) bis zum **05.05.2023** bei der Gemeindeverwaltung Beilrode, Bahnhofstraße 21 in 04886 Beilrode, Tel.: 03421/7322-0 oder

der Gemeindeverwaltung Arzberg, Platz der Einheit 1 in 04886 Arzberg, Tel.: 034222/40271.

Ein Formular kann von der Internetseite der Gemeinde Beilrode www.beilrode.de oder www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden

Interessenten für das **Amt eines Jugendschöffen** richten ihre Bewerbung an das Jugendamt des Landkreises Nordsachsen. Bewerbungsformulare können auch hier unter www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden.

# Zweckverband Beilrode-Arzberg/ Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung

# Ankündigung der Reinigung der Hauspumpwerke

Der Zweckverband Beilrode-Arzberg möchte hiermit über die Termine der turnusmäßigen Reinigung der Hauspumpwerke im Verbandsgebiet durch die Firma

Kanalreinigung und Umweltschutz

Thomas Reimann e. K. Wermsdorfer Str. 24 04758 Oschatz informieren:

am 17.04.2023 Ortslage Triestewitz ortslage Blumberg

am 20.04.2023 Ortslagen Pülswerda und Packisch

Die Arbeiten werden in der Zeit von **7:30 bis 16:00 Uhr** durchgeführt. Sie werden gebeten, der beauftragten Fachfirma freien Zutritt zu den Anlagen zu gewähren.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen unter 0172 / 354 10 76 selbstverständlich gern zur Verfügung.

Wichtige Information der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Am 06.04.2023 (Gründonnerstag) bleibt die Geschäftsstelle des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg, Ernst-Thälmann-Str. 98, 04886 Beilrode, ab 12 Uhr geschlossen.

Bei Störungen oder Havarien an den Trinkwasserversorgungsoder Abwasserbeseitigungsanlagen ist der **technische Bereitschaftsdienst** unter folgender Telefonnummer erreichbar: **0172 / 3 54 10 76**.



Der Zweckverband Beilrode-Arzberg wünscht all seinen Anschlussnehmern und ihren Familien ein frohes Osterfest.

## Kirchennachrichten

# Ev. Regionalgemeinde Beilrode - Arzberg

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 2. April 2023

10.00 Uhr Beilrode - RGZ Heilandskirche

für alle Gemeinden

Gottesdienst mit AM und Kindergottesdienst

Gründonnerstag, 6. April 2023

16.30 Uhr Arzberg - für alle Gemeinden

Agapemahl

Karfreitag, 7. April 2023

10.00 Uhr Triestewitz - für alle Gemeinden mit Abendmahl 15.00 Uhr Döbrichau - für alle Gemeinden mit Abendmahl

Ostersamstag, 8. April 2023

20.30 Uhr Beilrode - Kreuzkirche - für alle Gemeinden

Osternacht

Ostersonntag, 9. April 2023

10.00 Uhr Beilrode - Kreuzkirche - für alle Gemeinden Festgottesdienst

Ostermontag, 10. April 2023

15.00 Uhr Markt Torgau - Friedensgottesdienst

Sonntag, 16. April 2023

10.00 Uhr Zwethau - für alle Gemeinden

Sonntag, 23. April 2023

10.00 Uhr Rosenfeld - für alle Gemeinden

Sonntag, 30. April 2023

10.00 Uhr Blumberg- für alle Gemeinden

Kinderarche Beilrode: Spannende Geschichten aus der Bibel, Lieder, Spiel & Spaß für Kinder von 1.-6. Klasse. Jeden Donnerstag von 15:30-17:30 Uhr im Regionalen Gemeindezentrum Heilandskirche (Außenbereich)

Infos: Andreas Albrecht 0178-4073746

Kinderarche Arzberg: Spannende Geschichten aus der Bibel, Lieder, Spiel & Spaß für Kinder von 1.-6. Klasse. Jeden 2. Samstag im Monat von 15:30-18:00h, An der Torgauer Str. 6, Kaucklitz

Nächster Termin: 15.04.2023 Infos: Fam. Martens 0176-93724082

Pfadfinder Arzberg (außer in den Ferien)

Infos: Andreas Albrecht - 0178-4073746

Jeden Freitag 13.00 - 15.00 Uhr für Grundschüler Treffpunkt: Hort der Grundschule Arzberg

Jugendkreis "Seekers"

Für Teenies ab der 7. Klasse

Freitags von 18.00 - 22.00 Uhr,

07.04.2023, Jugendkreuzweg - Du bist ein Gott, er mich sieht

28.04.2023, Lebenszeit

12.05.2023, "Walk the Line"- "Mach dein Ding!"

Infos: Andreas Albrecht - 0178-4073746

Regionaler Kirchenchor (außer in den Ferien)

jeweils mittwochs, 19.00 Uhr im RGZ Heilandskirche Beilrode

Posaunenchor:

jeweils donnerstags, 19.00 Uhr in der Kirche Arzberg, Neben-

## Sprechzeiten im Pfarrbüro:

Marina Stüwe

dienstags und donnerstags von 8.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 03421-707148

Andreas Albrecht - Vakanzvertretung donnerstags von 8.30 - 10.30 Uhr

Telefon: 0178-4073746

# Besuchen Sie uns im Internet wittich.de

# Gottesdienste in Dautzschen und Großtreben

01.04.2023

14.30 Uhr Großtreben - Andacht und Kaffee

Ostersonntag, 09.04.2023

10 30 Uhr Dautzschen Gottesdienst

Gabriela Pirwitz Ev. Pfarramt Prettin



### Das lebendigste und natürlichste Musikinstrument die menschliche Stimme

Durch Corona und den allgemeinen gesellschaftlichen Trend gerät unser bestes Musikinstrument, unsere eigene Stimme, immer mehr in Vergessenheit. Dabei kann sie jeder kostenlos und immer zugänglich nutzen. Die Stimme ist das Organ, was bei Neugeborenen sofort ohne Einschränkungen und spezielles Training hervorragend funktioniert! Wieso dann später nicht mehr? Vielleicht "rostet" die Stimme ein oder es gibt zu wenige Anlässe, sie freudig erklingen zu lassen?

Dem möchten wir als Kirchengemeinde Abhilfe schaffen und laden ganz herzlich ein, beim Projekt "Konfi" innerhalb des Kirchenchores mitzusingen. Besonders wenn Sie in irgendeiner Weise mit den Konfirmanden des diesjährigen Jahrgangs verbunden sind. (Kirchenmitgliedschaft ist dabei uninteressant) Die Konfirmanden werden sicher staunen, wenn nicht nur Familienangehörige und langjährige Chormitglieder zusammen singen, sondern auch Sie als Nachbar\*in singende Glückwünsche überbringen.

Projektstart: Mittwoch, 19.04. von 19.00 - 20.15 Uhr im Diakonat, Hohe Str. 28 in Prettin

weitere Termine: 26.04., 03.05., 10.05., 24.05.

Ziel: Singen zur Konfirmation, Pfingstsonntag, 28.5. um 10.30 Uhr in der wunderschönen und akustisch einzigartigen Prettiner Stadtkirche

Folgende Konfirmanden freuen sich über den sangeskräftigen

Martin Thomä, Bethau / Lennard Laufer, Großtreben / Davin Klick, Hemsendorf / Wilhelm Hanke, Klöden / Jonas Engelhardt und Max Scholder, Lebien / Tanja Hainke, Luzie Munzar, Angelique Stutz und Amely Stutz aus Prettin

Weitere Infos und Anmeldung bei Kantorin Eva-Maria Glüer, 035386/22499 oder eglueer@web.de



"Verwaltungsgemeinschaft Beilrode"
Das Amts- und Informationsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Beilrode mit den Gemeinden Beilrode, Arzberg und dem Zweckverband "Trink- und Abwasser Beilrode-Arzberg" wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

Herausgeber, Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon (0 35 35) 48 9-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

der Bürgermeister der Gemeinde Beilrode Herr René Vetter der Bürgermeister der Gemeinde Beilrode Herr Roné Vetter der Bürgermeister der Gemeinde Arzberg Herr Holger Reinboth Redaktionelle Beiträge werden in der Verwaltungsgemeinschaft und in jeder Gemeinde entgegengenommen. Verwaltungsgemeinschaft Beilrode Sekretariat: Frau Engel, Telefon: (0 34 21) 73 22 0, Bahnhofstraße 21, 04886 Beilrode

Telefon: (0 34 21) 73 22 U, Bannhofstraße 21, U4886 Beilrode Gemeinde Arzberg Hauptamt: Frau Ferl, Telefon: (03 42 22) 4 02 71, Platz der Einheit 1, 04886 Arzberg Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,

www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadensersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

# **Gemeinde Arzberg**

# In eigener Sache

# Liebe Einwohner der Gemeinde Arzberg,



langsam wird es Frühling - und auch der Triestewitzer Park erwacht aus seiner langen Winterruhe. Aber nicht so wie aus den letzten Jahren gewohnt. Denn: Die Bäume unseres Parkes kranken. Mit Unterstützung des Landschaftspflegeverbandes Torgau-Oschatz, der kreislichen Naturschutz- und Denkmalschutzbehörden sowie externer Baumexperten wurden über 30 Bäume identifiziert,

die behandelt werden müssen - vom Kronenbeschnitt bis zur Fällung. Die ersten Fällungen von sechs Bäumen fanden am 28. Februar statt, weitere sieben sind mit einer behördlichen Ausnahmeregelung bis Ende März geplant. Die Arbeiten an den Gehölzen verlangen eine besondere Expertise. Die von Trockenheit, Windbruch und Pilzbefall geschwächten Bäume sind überaus astabbruch- und umsturzgefährdet. Zudem ist der Park die schützenswerte Heimat des Heldbockes. Der deshalb momentan von der Gemeinde wegen der nicht zu gewährleistenden Verkehrssicherheit gesperrte Park soll jedoch im Frühjahr in der vorderen Hälfte am Eingang von der Straße nach Pülswerda wieder begeh- und benutzbar gemacht werden. Heißt auch: Die beiden im Park geplanten Veranstaltungen sollen auf gesichertem Terrain stattfinden - am 6. Mai die Vogelstimmen-Wanderung auf dem Rundweg sowie am 1. September der Märchenabend unterm Eichenbaum. Weitere Maßnahmen am Baumbestand sind ab 1. Oktober vorgesehen. Beachten Sie, liebe Mitbürger bitte die Anordnungen zum Betreten des gesperrten Parkareals nur auf eigene Gefahr und entnehmen Sie weitere Informationen den kommenden Ausgaben unseres Amtsblattes.

H Z

Holger Reinboth Bürgermeister

# Mitteilungen/Informationen

### Ein Name für unsere Schule!

Jahrelang hatte die Schule keinen Namen. Wir haben nun einen Aufruf an ALLE gestartet, um einen Namen zu finden. Jeder konnte einen Namensvorschlag einreichen.

..... und dann, der langersehnte Tag der Namensgebung unserer Schule.

Wir laden Sie herzlich zur feierlichen Namensgebung am 06.04.2023 um 17.00 Uhr in unsere Turnhalle ein.

Die Schüler der Klassen 1 - 4 werden ein Schülerprogramm darbieten.

Ab 18.00 Uhr - ca. 19.00 Uhr wird für Essen, Spiele sowie Unterhaltung gesorgt.

Wir hoffen, dass alle Schüler, Gäste und Lehrer schöne und zugleich aufregende Stunden erleben werden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

# Öffentliche Ausschreibung

Die Grundschule Arzberg sucht nach der Beendigung der Pilotphase eine

#### Assistenzkraft für den Anfangsunterricht (m/w/d)

zur personellen Unterstützung in der Schuleingangsphase und zur weiteren Umsetzung der spezifischen auf eine heterogene Schülerschaft ausgerichtete Arbeit.

Es handelt sich um eine befristete Stelle für den Zeitraum vom 01.08.2023 bis 31.07.2027 mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 20 Stunden.

#### Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:

- selbstständige Planung und Umsetzung von Fördermodulen für ausgewählte Schüler der Klassenstufe 1 und 2
- Mitarbeit beim Feststellungsverfahren zum sonderpädagogischen Förderbedarf in den Förderschwerpunkten Lernen und emotionale und soziale Entwicklung vor Schulbeginn und in Klassenstufe 1
- Eigenverantwortliches Führen von Förderplänen
- Unterstützung der verantwortlichen Lehrkraft im Rahmen des gemeinsamen Unterrichts von Kindern mit und ohne Behinderung in enger Teamarbeit
- Unterstützung der Lehrkräfte bei schwierigen Unterrichtssituationen und Hilfestellungen bei Verhaltensauffälligkeiten im Unterricht und bei der Lösung von Konflikten
- Teilnahme und Mitwirkung bei Teamberatungen zur Vor- und Nachbereitung von Unterricht sowie Fallbesprechungen
- Zusammenarbeit mit Eltern und Institutionen
- Engagement bei dem Entwicklungsprozess einer inklusiven Schule

# Für diese Tätigkeit erwarten wir folgende Voraussetzungen:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur pädagogischen Fachkraft gemäß § 1 Abs. 1-3 der Sächsischen Qualifikationsund Fortbildungsverordnung pädagogischer Fachkräfte in der geltenden Fassung oder als Fachkraft mit einer Qualifikation im Bereich integrative Lerntherapie oder Schulbegleiter mit mehrjähriger Erfahrung und Fortbildungsnachweisen im Förderschwerpunkt "Emotionale/soziale Entwicklung"
- Sorgfältigkeit und strukturiertes Arbeiten
- Teamfähigkeit und Selbstständigkeit
- gute Kommunikationsfähigkeit und Einfühlungsvermögen
- Lernbereitschaft und Lernfähigkeit
- Belastbarkeit und Stresstoleranz
- Fähigkeiten zum lösungsorientierten Umgang mit Konfliktsituationen und Kritik

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit. Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD), bis zur Entgeltgruppe S 11 b. Sie erhalten alle im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung "klassisch" per Brief **oder** per E-Mail an n.leitritz@beilrode.com, wonach Sie die elektronischen Anlagen bitte im pdf-Format übermitteln.

Senden Sie Ihre Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Beurteilungen, Nachweise/ Zeugnisse etc., erweitertes Führungszeugnis nach § 72a SGB VIII bzw. § 30a Bundeszentralregistergesetz, welches jedoch spätestens vor Beginn der Tätigkeit eingereicht werden muss) bis zum 30.04.2023 (Posteingang) an die

Gemeindeverwaltung Beilrode Haupt- und Personalamt Bahnhofstraße 21 04886 Beilrode

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Leitritz unter der Telefonnummer (0 34 21) 73 22 11 während der Sprechzeiten.

Sollten Sie Ihrer Bewerbung einen ausreichend frankierten Rückumschlag beilegen, senden wir Ihnen die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens gern zurück. Bewerbungsunterlagen ohne ausreichend frankierten Rückumschlag können nicht zurückgesandt werden und werden danach gemäß den datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Schwerbehinderte Bewerber oder diesen Gleichgestellten im Sinne des Sozialgesetzbuches (SGB) IX werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizufügen.

Wir weisen auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung
Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Ihre Person betreffende Verarbeitungsvorgänge
personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung
verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Sollten Sie zu der Auffassung gelangen,
dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit
Beschwerden an den Datenschutzbeauftragten der Gemeinde Arzberg (juergen.haehnel@dekra.com) wenden.

Holger Reinboth Bürgermeister

# Infos aus der Gemeinde

Kosten, welche im Zusammenhang mit der Bewerbung entste-

hen (Reisekosten etc.) werden nicht erstattet.



#### Preisgeld für Arzberger Grundschule

Die Grundschule beteiligte sich am Wettbewerb "Unsere bunte Schule" - ausgeschrieben im Dezember 2022 von der LEADER-Förderregion "Sächsisches Zweistromland-Ostelbien". Die Projektidee von der farbenfrohen Gestaltung und Modernisierung des Schulgartens überzeugte die Jury: Die Grundschule erhielt am 13. März bei der Auszeichnungsveranstaltung in der Aula der Grundschule Dahlen den mit 5.000 Euro dotierten 4. Preis. Das Vorhaben soll nunmehr im Frühjahr umgesetzt werden.

### Arbeiten an der Staatsstraße S 25

Die lange Zeit ruhenden Arbeiten an der Staatsstraße S 25 zwischen Kaucklitz und Packisch werden dieser Tage wieder aufgenommen. Bis Ende April soll die Sanierung der Fahrbahn abgeschlossen sein. Momentan laufen die Planungen zur Gestaltung der Ortsdurchfahrt Packisch, die für 2024 vorgesehen ist

# LEADER-Region "Sächsisches Zweistromland-Ostelbien" ernannt

Am 1. März erhielt unsere Region "Sächsisches Zweistromland-Ostelbien" für den Förderzeitraum 2023 - 2027 den Status eines LEADER-Gebietes. Damit werden auch in unserer Gemeinde Arzberg in den kommenden Jahren wieder kommunale, vereinliche, wirtschaftliche und private Projekte zur Entwicklung des ländlichen Raumes gefördert.

# Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Arzberg/Blumberg

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Arzberg/Blumberg (Eigentümer von Ackerland, Grünland und Wald) werden zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft am **Samstag, den 15. April 2023,** in das Ostelbische Mehrgenerationenhaus Arzberg, Straße der Jugend 1 in 04886 Arzberg recht herzlich eingeladen.

Die Versammlung beginnt um 9.30 Uhr.

#### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Bestätigung der Tagesordnung
- Bericht über die Jagdergebnisse des Jagdjahres 2022/23 durch die Vorsitzenden der P\u00e4chtergemeinschaften
- Bericht der Rechnungsprüfer der Jagdbögen Arzberg und Blumberg
- 5. Entlastung des Vorstandes
- Beschlussfassung über die Haushaltpläne der Jagdbögen Arzberg und Blumberg für das Jagdjahr 2023/2024
- 7. Diskussion
- 8. Schlusswort

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft bittet um rege Teilnahme, da nur dann die Interessen der Jagdgenossen wirksam vertreten werden können.Bei Verhinderung können sich die Jagdgenossen durch eine volljährige Person vertreten lassen. Dazu ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten.

Stefan Keil Jagdvorsteher

## Information der Gemeindeverwaltung Arzberg

Die Gemeindeverwaltung Arzberg bleibt am 06.04.2023 (Gründonnerstag) geschlossen!

# Ostelbisches Mehrgenerationenhaus Arzberg (O-M-A)



# Monatsplan April 2023



Montag, 03.04.2023	09.15 Uhr	Kita O-M-A Projekt
	15.00 Uhr	Modernes Basteln mit Pfiff
Dienstag, 04.04.2023	09.00 Uhr	Krabbelgruppe
	17.00 Uhr	Männerstammtisch
Mittwoch, 05.04.2023	14.00 Uhr	Kreativzirkel
Donnerstag, 06.04.2023	14.30 Uhr	Kaffeeklatsch
Dienstag, 11.04.2023	09.00 Uhr	Krabbelgruppe
Mittwoch, 12.04.2023	14.00 Uhr	Kreativzirkel
Donnerstag, 13.04.2023	09.30 Uhr	Töpfern
		(Haus II, Pfarrstraße 15)
	14.30 Uhr	Kaffeeklatsch
	16 - 19 Uhr	Töpfern
		(Haus II, Pfarrstraße 15)
	19 - 22 Uhr	Nachttöpfern
		(Haus II, Pfarrstraße 15)
Montag, 17.04.2023	13.00 Uhr	GTA Kreatives Gestal-
		ten 1. + 2. Klasse
	15.00 Uhr	Modernes Basteln mit Pfiff
Dienstag, 18.04.2023	09.00 Uhr	Krabbelgruppe
G,		Dorffrauenstammtisch
Mittwoch, 19.04.2023	14.00 Uhr	Kreativzirkel
Donnerstag, 20.04.2023	14.30 Uhr	Kaffeeklatsch
Montag, 24.04.2023	15.00 Uhr	Modernes Basteln mit Pfiff
Dienstag, 25.04.2023	09.00 Uhr	Krabbelgruppe
3,		AG Kochen und Backen
		1. Klasse
Mittwoch, 26.04.2023	14.00 Uhr	Kreativzirkel
Donnerstag, 27.04.2023	09.30 Uhr	Töpfern
<u> </u>		(Haus II, Pfarrstraße 15)
	14.30 Uhr	Kaffeeklatsch

# Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!



## **Unser Kontakt**

Ostelbisches Mehrgenerationenhaus Arzberg (O-M-A) Haus I: (Offener Treff) Straße der Jugend 1 Fon: 034222 48008 Haus II: (Nähstube, Büro) Pfarrstraße 15 Fon: 034222 48004 E-Mail: o-m-a@ostelbien.de

https://ostelbien.de/oma/

Facebook: Ostelbisches Mehrgenerationenhaus Arzberg Öffnungszeiten: Mo. und Di.: 08 - 15 Uhr, Mi.: 08 - 16 Uhr, Do.: 08 - 17 Uhr, Fr. 8 - 12 Uhr

# Pflanzentauschbörse im O-M-A

Überwiegend Zimmerpflanzen wurden am 2. März getauscht und wir wollen am 4. Mai noch einmal von 16 bis 17 Uhr Pflanzen tauschen.



# Kita-O-M-A-Projekt

Wir gestalteten mit den Vorschulkindern einen Blumenstrauß aus Eierpappe auf Leinwand und wünschen uns, dass der Frühling nun bald kommt.



# Frauentag - Ein Fest zu Ehren der Frau

So feierten wir am 9. März mit Arzberger Frauen den Internationalen Frauentag. Der Bürgermeister begrüßte die Frauen und schenkte Kaffee aus. Ein gemütlicher Nachmittag bei Kaffee, Kuchen, Abendessen und viel Spaß.



## Von Herz zu Herz



Bei unserer Aktion von Herz zu Herz am 15. März wurden von vielen fleißigen Frauen 55 Herzkissen für das Brustzentrum des Krankenhaus Torgau gefertigt. Zusätzlich wurden diesmal 83 Portkissen für Chemotherapiepatienten /-innen genäht. Wir möchten uns bei allen Helfern bedanken und werden im Herbst eine weiter Nähaktion starten.

# Arzberger Bürgerbus

Telefon: 034222 - 486020 (immer Mo und Mi: 15 - 17 Uhr)

www.buergerbus-arzberg.de

#### Vereine und Verbände

# Fasching in der Kita

Helau, die Faschingszeit ist da!

Am Donnerstag, dem 16.02.2023 war es soweit. Nach 3 langen Jahren durften wir endlich wieder mit unserem buntgeschmückten Wagen und viel Radau durch die Straßen von Arzberg ziehen. Vielen Dank an alle, die beim Zempern unseren Wagen mit Süßigkeiten und unsere Dosen mit so manchen Euro füllten.



Am Dienstag, dem 21.02.2023 feierten wir lustig verkleidet und gut gelaunt unseren Fasching. Bei Spiel, Spaß und toller Musik hielt es keinen mehr auf seinem Stuhl.

## Kinder und Erzieher der Kita Arzberg



# Winterferien im Hort Arzberg

In den diesjährigen Winterferien erwartete die Kinder des Hortes Arzberg ein kunterbuntes Ferienprogramm. Eines der High-

lights war natürlich der Besuch des "Kinderlands" in Taucha. Mit Bus und Bahn startete die aufregende Reise und führte zu dem Ort, an dem sich die Kinder einmal so richtig austoben konnten. Die Begeisterung war groß und so mancher Zappelphilipp kam an seine Grenzen. Das nächste Highlight ließ nicht lange auf sich warten. Am 16.02. zogen wir mit viel Klingelingeling und Bumbumbum durch Nichtewitz und sammelten so beim Zempern kleine Spenden für unseren Kinderfasching. Vielen Dank an alle, die einen kleinen Beitrag dazu geleistet haben.

Am 21.2. fand dann die große Faschingsfeier statt. Endlich wieder Zeit zum albern sein, in andere Rollen zu schlüpfen, ausgelassen zu spielen, zu tanzen und zu lachen. Das brauchten sowohl die Kleinen als auch die Großen. Für das kulinarische Wohl wurde in den Ferien natürlich auch gesorgt. Mit den Kindern machten wir Cake-Pops, buken Muffins und machten unsere eigenen Burger. Das hat alles großen Spaß gemacht und war auch noch super lecker. Wie schon in den Ferien zuvor unterstützte uns das OMA (Ostelbisches Mehrgenerationenhaus Arzberg) tatkräftig und gestaltete immer mittwochs mit unseren Kindern. Vielen Dank dafür. Zum Abschluss unternahmen wir noch einen Winterspaziergang zur "Alten Elbe" nach Kathewitz und ließen so die Winterferien '23 ruhig ausklingen.

Die Kinder und Erzieherinnen des Hortes Arzberg





# Einladung zur Mitgliederversammlung 2023

Der Vorstand des SV Arzberg lädt seine Mitglieder zur Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl recht herzlich ein. Wir treffen uns

am: Freitag, 05.05.2023

um: 19.00 Uhr

Ort: Rosenholzhalle Arzberg

Vorschlag zur Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 3. Bestätigung des Versammlungsleiters
- 4. Feststellung der Tagesordnung
- 5. Geschäftsberichte des Vorstandes
- 6. Aussprache zu den Berichten
- 7. Bericht der Kassenprüfer
- 8. Entlastung des Vorstandes
- 9. Vorstandswahl
- 10. Wünsche und Anträge

Am Eingang erfolgt eine Registratur der erschienenen Mitglieder zum Zwecke der Nachvollziehbarkeit der Anwesenheit. Bitte informiert euch vor der Veranstaltung auf den Onlinekanälen (Homepage, Facebook, Instagram) über tagesaktuelle Änderungen.

Interessenbekundungen für Wahlämter bitten wir vorab dem Vorstand mitzuteilen.

Bleibt gesund!

Euer Vorstand

#### Gratulationen

# Herzlichen Glückwunsch den Jubilaren in der Gemeinde Arzberg!

22.04.2023 Frau Irmgard Kindler in Kötten

zum 85. Geburtstag



# **Gemeinde Beilrode**

# In eigener Sache

# Sehr geehrte Einwohner liebe Leser unseres Amtsblattes,



heute möchte ich besonders alle Unternehmer und Gewerbetreibenden unserer Gemeinde ansprechen! Am 25. Mai 2023 lade ich zum 2. öffentlichen Unternehmensstammtisch der Gemeinde Beilrode ein.

Um 18.00 Uhr begrüßen wir Sie recht herzlich im Stammsitz der Firma Gramer in Zwethau! Landrat Kai Emanuel sowie der neue Wirtschaftsförderer

des Landkreises Nordsachsen, Sven Keyselt, haben bereits ihr Kommen zugesagt. Lassen Sie uns über aktuelle Themen, wie z.B. Azubisuche, die aktuelle Entwicklung in unserer Gemeinde und auch über Fördermöglichkeiten für Unternehmen, diskutieren. Für sehr wichtig halte ich auch das persönliche, gemeinsame Gespräch!

Sehr geehrte Unternehmer und Gewerbetreibende,

ich hoffe Ihr Interesse geweckt zu haben und würde mich sehr über Ihre Teilnahme freuen. Für unsere Organisation bitte ich Sie um eine Anmeldung über das Sekretariat des Bürgermeisters, Frau Sabine Engel, unter Tel. 03421/73220 oder per Mail an gemeinde@beilrode.com.

Bevor jedoch der Unternehmensstammtisch stattfindet, werden Anfang April wieder die bunten Eier durch den fleißigen Osterhasen versteckt. Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Osterfest und den Kindern viele Ostergeschenke!

Herzlichst Ihr

Rene Vetter Bürgermeister



# Mediaplanung Auf Sie zugeschnitten.

LINUS WITTICH Medien KG

# Mitteilungen/Informationen

# Öffentlichen Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Dienstag, dem 25.04.2023**, um **19.00 Uh**r im Bürgerhaus Dautzschen, Hauptstraße 1 in 04886 Dautzschen statt. Zwethau statt.

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Hinweis auf § 20 SächsGemO
- 2. Kontrolle der Niederschrift zur Sitzung am 21.03.23
- 3. Bürgerfragerunde
- Erwerb von 3 Tragkraftspritzen für die Feuerwehren der Gemeinde Beilrode -

#### Beratung und Beschluss 252/04/23-7

 Wahl der Mitglieder des Gemeindewahlausschusses für die Bürgermeisterwahl 2023 in Beilrode -

Beratung und Beschluss 253/04/23-7

. Annahme Spenden -

Beratung und Beschluss 254/04/23-7

- 7. Geschäftsordnung der Gemeinde Beilrode Beratung und Beschluss 255/04/23-7
- 8. Sonstiges

Es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Interessierte Bürger sind recht herzlich zum öffentlichen Teil eingeladen.

René Vetter Bürgermeister

Die Gemeindeverwaltung Beilrode ist für die Gemeinden Beilrode und Arzberg im Rahmen einer Verwaltungsgemeinschaft für die Erledigung aller öffentlich-rechtlichen verwaltungsrelevanten Aufgaben verantwortlich.

Zum 01.05.2023 ist eine Teilzeitstelle (30 Wochenstunden) als

# Schulsekretär (m/w/d) für die Oberschule in Beilrode

unbefristet zu besetzen.

Vor den Toren der Renaissancestadt Torgau, eingebettet in Elbauen und den Waldgebieten der Annaburger Heide, liegt unsere Gemeinde Beilrode mit den 11 Ortsteilen im Dreiländereck Sachsen-Anhalt, Brandenburg und Sachsen.

Ländlicher Charme verknüpft mit Kleinstadt-Flair bietet den ostelbischen 4.200 Einwohnern und natürlich auch seinen Gästen genügend Spielraum zum Wohlfühlen, Wohnen und Arbeiten. Die gute Verkehrsanbindung (S-Bahn und B87), die sehenswerte Umgebung, das aktive Vereinsleben und vor allem die Menschen hier machen unsere Gemeinde zu einem liebens- und lebenswerten Ort.

#### Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Durchführung von unterschiedlichen Verwaltungsaufgaben (Telefonate, Schriftverkehr, Posteingang und -ausgang, Terminverwaltung, Rechnungsprüfung, Verzeichnisführung, Ausstellung von Bescheinigungen und Beglaubigungen, Zeugnisverwaltung)
- Beschaffung von Lehrmittel, Druck-, Kopier- und Büromaterial
- Aktenführung (Schüler- und Sachakten)
- Schüler- und Lehrerdatenverwaltung im Programm SaxSVS
- Durchführung des Schulan- und abmeldeverfahren
- Koordination von Schularztuntersuchungen, Fotoaktionen und Arbeitsschutzbegehungen
- Bearbeitung und Überwachungen von Krankmeldungen und Unfallanzeigen
- Unterstützung in Personalangelegenheiten der Landesbediensteten

- Koordinierung anfallender Arbeiten aus Abforderungen des Landesamtes für Schule und Bildung (Schulportal)
- Überwachung aller Fristen aus der Schulverwaltung und digitaler Prüfliste (AManSys)
- Mithilfe bei der Betreuung verletzter oder kranker Schüler\*innen
- Unterstützung der Schulleitung bei administrativen Aufgaben
- Zusammenarbeit mit dem Schulhausmeister bei der Koordinierung anfallender Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten
- Ansprechpartner für die Kopier- und Drucktechnik sowie der Telefonanlage
- Urlaubs- und Krankheitsvertretung für das Sekretariat der Grundschule sowie des Sekretariats der Gemeindeverwaltung Beilrode
- Öffentlichkeitsarbeit und Teilnahme an schulischen Veranstaltungen

#### **Unsere Anforderungen an Sie:**

- abgeschlossene Ausbildung als Kauffrau/-mann für Büromanagement oder Verwaltungsfachangestellten/-er oder Abschluss des Verwaltungslehrgangs I oder vergleichbare ggf. durch langjährige Praxis erworbene Qualifikation
- vorausgesetzt werden ein anwendungssicherer Umgang im Word, Excel und Outlook, sehr gute Schreibfertigkeiten am PC, technisches Verständnis im Umgang mit Softwareprogrammen sowie eine klare und verständliche Ausdrucksweise in Wort und Schrift
- ein hohes Maß an Belastbarkeit und Kreativität auch bei wechselnden Arbeitsinhalten und in Stresssituationen
- sehr gute Organisationsfähigkeit (Zeitmanagement)
- sicheres und freundliches Auftreten auch in Konfliktsituationen
- ein hohes Maß an sozialer Kompetenz, Einfühlungsvermögen und Empathie für die Schule
- ausgeprägte Team- und Integrationsfähigkeit, Selbständigkeit, Lernbereitschaft sowie Zuverlässigkeit und Diskretion
- Führerschein Pkw Klasse B

Hinweis: Der Urlaubsanspruch ist ausschließlich in den Ferien zu nehmen.

#### Wir bieten:

- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD-VKA)
- ein interessantes, vielseitiges und verantwortungsvolles T\u00e4tigkeitsfeld
- eine Zusatzversorgung und vermögenswirksame Leistungen
- eine Jahressonderzahlung und die Möglichkeit einer zusätzlichen leistungsorientierten Bezahlung
- Unterstützung bei der aufgabenbezogenen Fort- und Weiterbildung
- steuerlicher Vorteil durch JobRad-Nutzung

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Lichtbild, Beurteilungen, Zeugnisse und alle stellenbezogenen Nachweise sowie ein aktuelles erweitertes Führungszeugnis, welches jedoch spätestens vor Beginn der Tätigkeit eingereicht werden muss) bis zum 11.04.2023 (Posteingang) richten Sie bitte an:

Gemeindeverwaltung Beilrode Haupt- und Personalamt Bahnhofstraße 21 04886 Beilrode oder per E-Mail an n.leitritz@beilrode.com.

oder per E-Man an niletti itzebeni ode.com.

Bitte übermitteln Sie die elektronischen Anlagen im pdf-Format. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte per E-Mail oder telefonisch während der Sprechzeiten unter (0 34 21) 73 22 11 an Frau Leitritz.

Nach dem 11.04.2023 eingegangene Bewerbungen finden keine Berücksichtigung.

Sollten Sie Ihrer Bewerbung einen ausreichend frankierten Rückumschlag beilegen, senden wir Ihnen die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens gern zurück. Bewerbungsunterlagen ohne ausreichend frankierten Rückumschlag können nicht zurückgesandt werden und werden danach gemäß den datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Des Weiteren weisen wir darauf hin, dass mit der Bewerbung gleichzeitig das Einverständnis zur elektronischen Verarbeitung der persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens erteilt wird.

Schwerbehinderte Bewerber oder diesen Gleichgestellten im Sinne des Sozialgesetzbuches (SGB) IX werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizufügen.

Wir weisen auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer
persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über
Ihre Person betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder
die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der
Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Sollten Sie zu der Auffassung gelangen, dass die Verarbeitung der
Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig
erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Datenschutzbeauftragten der Gemeinde Beilrode (juergen.haehnel@dekra.
com) wenden.

Kosten, welche im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen (Reisekosten etc.) werden nicht erstattet.

# Freie Stellen im Bundesfreiwilligendienst

Die Gemeinde Beilrode sucht als anerkannte Einsatzstelle im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes wieder Freiwillige für den Einsatz in verschiedenen Bereichen, wie z. B. Kinder- und Jugendbereich, Umweltschutz, Sport- und Kulturbereich, Schulen, Seniorenbetreuung.



Voraussetzung für die Durchführung eines Bundesfreiwilligendienstes ist die bereits erfüllte Vollzeitschulpflicht.

Dienstbeginne sind zeitnah und grundsätzlich wieder **bis zu 18 Monate** möglich.

Informationen und Einzelheiten hierzu erteilt Frau Leitritz, Haupt-/Personalamt. Gern können Sie vorab telefonisch unter: (0 34 21) 73 22 11 oder per E-Mail:

n.leitritz@beilrode.com mit ihr Kontakt aufnehmen, um weitere Auskünfte hinsichtlich des Einsatzes im Bundesfreiwilligendienst zu erhalten.

# Literaturinteressierte Mitarbeiterin gesucht...

Zur Weiterführung der Gemeindebibliothek im Ortsteil Dautzschen der Gemeinde Beilrode suchen wir eine neue Mitarbeiterin.

Interessiert?

Dann melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Beilrode, Frau Leitritz, Haupt-/Personalamt oder unter Tel.-Nr.: (0 34 21) 73 22 11 während der Sprechzeiten.

# **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Der Heimat- und Kulturverein Zwethau e. V. lädt alle Mitglieder am Freitag, dem 05.05.2023, um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung mit anschl. gemütlichen Beisammensein und Grillen in den Zwethauer Park ein. Bei Regen steht uns der Versammlungsraum der Zwethauer Feuerwehr zur Verfügung.

#### Tagesordnung:

- Rechenschaftsbericht des Vorstandes
- Auswertung Veranstaltungen 2022
- Kassenbericht 2022
- Wahl des neuen Vorstandes
- Ideen / Planung 2023
- Verschiedenes

Wir würden uns außerdem über weitere Unterstützung und neue Ideen, die unser Dorf und Zusammenleben bereichern, freuen. Deshalb laden wir auch alle interessierten Zwethauer ganz herzlich an diesem Abend ein.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Sarah Pankrath

# Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Rosenfeld - Zwethau

Zur Jahreshauptversammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Rosenfeld - Zwethau

am Donnerstag, 4. Mai 2023,

um 18.00 Uhr.

im Hotel Wenzel's Hof Zwethau

werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinsamen Jagdbezirk Rosenfeld - Zwethau gehören und denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- Feststellung der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen
- 3. Bestätigung der Tagesordnung
- Bericht über die Jahresrechnung 2022/2023 + Haushaltsplan 2023/24
- 5. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinertrages
- 6. Vorstandswahlen
- 7. Sonstiges
- 8. Gesprächsrunde bei Essen und Getränke

Die Versammlung ist nichtöffentlich. Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind alle Eigentümer der im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Rosenfeld - Zwethau gelegenen Grundstücke. Der Partner/ Partnerin ist ebenfalls mit eingeladen

Der Notvorstand der Jagdgenossenschaft bittet um rege Teilnahme. Ein Bevollmächtigter darf höchstens 3 Jagdgenossen vertreten.

Rene Vetter Bürgermeister - Notvorstand

# Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Dautzschen/Großtreben

Zur Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft am: Freitag, dem 28.04.2023, um 19.00 Uhr Ort: Großtreben - Gaststätte Korb - Hauptstraße 64 werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum

werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Dautzschen/Großtreben gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich einladen.

#### Tagesordnung

- Eröffnung und Begrüßung
- 2. Bestätigung der Tagesordnung und Wahl des Versammlungsleiters
- Rechenschaftsbericht des Vorstandes über das Jagdjahr 2022/2023
- 4. Bericht des Kassenwartes über die Jahresrechnung 2022/2023 und dem Haushaltsplan 2023/2024
- 5. Bericht der Kassenprüfer
- 6. Diskussion
- 7. Beschlussfassung:
  - 1. Beschluss zur Jahresrechnung 2022/2023
  - 2. Beschluss zum Haushaltsplan 2023/2024
  - 3. Beschluss zur Verwendung des Reinertrages für 2023/2024
  - 4. Beschluss zur Entlastung des Kassenwartes
  - 5. Beschluss zur Entlastung des Vorstandes
- 8. Wahl des Vorstandes
- 9. Schlusswort

#### Anmerkung:

Bei Verhinderung können sich die Eigentümer jagdbarer Grundflächen (gesetzl. Begriff Jagdgenosse) durch eine volljährige Person vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtiger Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten.

Wahlvorschläge sind schriftlich dem Vorstand bis zum 21.04.2023 einzureichen.

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Dautzschen/Großtreben

# **LED Beleuchtung Sporthalle Großtreben**

Am Montag, 27. Februar, begann der Umbau der Beleuchtung auf LED Technik in der Sporthalle Großtreben. Die Firma Energie - Elektroanlagenbau Torgau hatte das wirtschaftlichste Angebot bei der Gemeindeverwaltung Beilrode abgegeben. Geschäftsführer Mike Schönert und Bürgermeister Rene Vetter trafen zum Start vor Ort die Detailabsprachen. Die Umrüstung dauerte 1 Woche. Die Gemeinde Beilrode möchte damit in einem weiteren Schritt den gestiegenen



Energiekosten entgegenwirken. Die Gemeindeverwaltung informierte, dass sich die Umstellungskosten in Höhe von 6 TEUR aufgrund der Stromeinsparungen bereits nach 3 Jahren amortisieren werden.

Nächster Erscheinungstermin: **Mittwoch, der 26. April 2023** 

Nächster Redaktionsschluss: Freitag, der 14. April 2023

Nächster Anzeigenschluss: **Dienstag, der 18. April 2023, 9.00 Uhr** 

private Kleinanzeigen anzeigen.wittich.de

WITTICH MEDIEN

# **Verabschiedung OWL Uwe Sehmisch**



Nach 38 (!!!) Jahren verabschiedete sich Ende Februar Döbrichau's Wehrleiter Uwe Sehmisch in den wohlverdienten Ruhestand. Die Gemeinde Beilrode wünscht alles Gute! Gleichzeitig herzlichen Glückwunsch an den neuen Wehrleiter Steven Schmidt und neuen stellv. Wehrleiter Frank Kaifocz!

### Auf der Walz ...



Zwei Wandergesellen besuchten Bürgermeister Rene Vetter Ende Februar im Gemeindeamt. Natürlich gab es das Siegel der Gemeinde und eine kleine Unterstützung. Alles Gute auf der Walz!

# Der richtige Klick! online auf: wittich.de



## Vereine und Verbände

# Landfrauen starten in den Frühling

Zur 4. Frühblüher Ausstellung & Pflanzenmarkt am 4. u. 5. März im Proviantmagazin in Torgau bereicherten auch die Rosenfelder Landfrauen die Ausstellung.

Die Landfrauen boten an ihrem Stand duftende, leckere Waffeln, frisch gebackene Apfelstuten und einen heißen Pott Kaffee an. Die Ausstellung, mit ihren vielen bunten Frühlingsblumen, bemalten Ostereiern, Schneeglöckchenschau und vieles mehr bot natürlich ein passendes Ambiente für die Vorschau auf den Frühling. Der Start in den Lenz war voll gelungen. So planen die Rosenfelder Landfrauen auch für dieses Jahr wieder spannende und interessante Vorträge zu den verschiedensten Themen. Kulturelle und lustige Reisen sowie gesellige Abende stehen auch wieder auf dem Programm. Natürlich gehört auch der wöchentliche Sport mit dazu. Wer Lust bekommen hat mit zu machen, kann sich gerne bei den Landfrauen melden.

Landfrau I. Klein





# Spendenaufruf Rosenfeld

## "Dringende Unterstützung gesucht!"

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe EinwohnerInnen,liebe Rosenfelder,

um unseren Kindern und Bürger mehr Sicherheit zu bieten, bitten wir um finanzielle Unterstützung für die Anschaffung einer Geschwindigkeitsanzeige / Smily für Rosenfeld. Das ist dringend notwendig, um den zunehmenden Straßenverkehr an der Hauptstraße etwas zu beruhigen und der Schulweg für die Kinder sicherer wird.



Ihr Ortschaftsrat Eulenau, Kreischau, Zwethau, Rosenfeld, Neubleesern und Döhlen

### Für die finanzielle Unterstützung können Sie gern unter Angabe "Smily für Rosenfeld" folgende Bankverbindungen der Gemeinde nutzen:

Sparkasse Leipzig DE97 8605 592 2210 0010 67 DE18 8609 560 4007 4900 739 WELADE8LXXX

Leipziger Volksbank **GENODEF1LVB** 



# Herzlichen Glückwunsch unseren Geburtstagskindern im April 2023

03.04.	Patrick Bader
04.04.	Katharina Schmidt
04.04.	Lukas Förster
04.04.	Henning Hoffmann
06.04.	Marco Kunze
06.04.	Julian Aldag
06.04.	Nick Labitzke
06.04.	Luca Zupper
10.04.	Ronja Berndt
10.04.	Nele Hering
11.04.	Marcel Hoffmann
11.04.	Matthias Voigt
12.04.	Ben Luca Köllner
17.04.	Elijah Philipp Scholz
18.04.	Neyzen Buchheim
18.04.	Paul Käseberg
20.04.	Mohamed Houran
21.04.	Terence Müller
22.04.	Jannick Böhme
24.04.	Matthias Kramp
24.04.	Gino Wilsch
24.04.	Ajit Singh
25.04.	Collin Gabriel
28.04.	Valentino Schneider





# SV Grün - Weiß 1924 Großtreben e.V.



#### gratuliert im April 2023

Laufer, Lennard geb. am 04.04.08 zum 15. Geburtstag - Abt. Volleyball Heinrich, Lisa geb. am 10.04.97 zum 26. Geburtstag - Abt. Volleyball Graf, Julian-Pascal geb. am 13.04.05 zum 18. Geburtstag - Abt. Volleyball Eschler, Gabriele geb. am 13.04.62 zum 61. Geburtstag - Abt. Gymnastik Otto, Leonard geb. am 15.04.04 zum 19. Geburtstag - Abt Volleyball Rutkowski, Björn geb. am 16.04.97 zum 26. Geburtstag - Abt. Volleyball Fassig, Tina geb. am 17.04.91 zum 32. Geburtstag - Abt. Volleyball geb. am 18.04.13 zum 10. Geburtstag - Abt. Fußball Kynast, Linus Tennert, Mandy geb. am 19.04.78 zum 46. Geburtstag - Abt. Radwandern Retzlaff, Max geb. am 22.04.07 zum 16. Geburtstag - Abt. Volleyball Hauptmann, Lutz geb. am 30.04.62 zum 61. Geburtstag - Mitglied





## Kinderoase Beilrode

#### Keine Wünsche blieben offen

Die Winterferien vom 13.02.-24.02.2023 hielten für die Kinder ein abwechslungsreiches Programm bereit. Leckeres wurde in der Kinderküche zubereitet, so gab es Blätterteigapfelrosen und selbstgebackene Kekse. Kreativ waren die Ferienkinder beim Zeichnen von Frühblühern. Mit diesen schönen Bildern beteiligen wir uns an dem Malwettbewerb des Landschaftspflegeverbandes Torgau. Experimente mögen die Kinder besonders gern, viele Ideen wurden dabei umgesetzt. Es gab u.a. fliegende Teebeutel und wir erlebten, wie eine heiße Nadel uns in einer Pfütze den Weg nach Norden zeigte. Auch Geltiere und schwebende kleine Wassertierchen wurden selbstgestaltet.





Eine Disco mit cooler Musik begeisterte alle ebenso wie die Kinotage mit Popcorn und Knabbereien. Bei Sportspielen und Wrestling-Kämpfen bewiesen die Kinder ihre Kraft und Stärke. In unserem Wellness-Massage-Salon kamen die Kinder schnell zur Ruhe und konnten die kleine Auszeit in vollen Zügen genießen. Spiel und Spaß in unseren Räumen und auf unserem schönen Spielplatz machten die Ferien zu einem tollen Erlebnis.

Die Erzieher der Kinderoase Beilrode

# Flizzy-Abzeichen für Großtrebener Kindersportgruppe

Ein bisher wohl einmaliges Ereignis in der Vereinsgeschichte des SV Grün-Weiß Großtreben wurde unseren jüngsten Sportlern am ersten Februarsamstag ermöglicht. Die Kinder im Alter von drei bis fünf Jahren unserer Kindersportgruppe konnten das Flizzy-Abzeichen ablegen. Ein offizielles Sportabzeichen des Landessportbundes Sachsen. Die letzten Sportstunden nutzten wir intensiv zur Vorbereitung auf die insgesamt sieben Disziplinen, wie Standweitsprung, Balancieren, Hampelmann oder Zielwerfen. Die Aufregung wuchs von Woche zu Woche. Unsere Vereinskameradin und Volleyballtrainerin Tina Fassig begleitete die Kinder durch die einzelnen Stationen und bewertete ihre sportliche Leistung. Dafür an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön. Auch unser Bürgermeister Rene' Vetter stattete uns einen Besuch ab, um sich nach dem Geschehen zu erkundigen. Ein riesiges Dankeschön auch an Frau Saskia Gornig vom LVM-Versicherungsbüro, die uns einen kompletten Trikotsatz sponsorte. Nun sind wir auch optisch eine richtige Mannschaft.

Für jedes Kind gab es am Ende das Flizzy-Abzeichen, eine Urkunde und einen kleinen Preis. Die ersten drei Platzierungen der jeweiligen Altersgruppen erhielten eine Extraüberraschung für die besonders guten sportlichen Leistungen. Es war ein richtig tolles Erlebnis, woran wir uns so gern zurück erinnern werden. Noch kurz etwas Informatives: Seit Mitte März 2022 gibt es unsere Kindersportgruppe für Kinder im Alter von 3-6 Jahren. Geturnt wird immer freitags 16.00Uhr altersentsprechend wochenweise im Wechsel, denn aufgrund der hohen Nachfrage, üben wir bereits in zwei Gruppen (2-4 J. bzw 4-6 J.)

Wir erfreuen uns sehr über die Begeisterung der Kinder an Sport und Bewegung. Es bereitet uns ganz viel Freude, den Kindern das Vereinsleben und die Bedeutung einer Mannschaft näher zu bringen.

Claudia Mache und Sabrina Schumann





#### Wir laden ein

# Programm der Ortsgruppe der Volkssolidarität Beilrode Monat April 2023

montags		14.00 Uhr	Skatspiel der Herren
montags		14.00 Uhr	Singekreis
mittwochs		14.00 Uhr	Rommee
Dienstag	04.04.23	13.30 Uhr	Sport im Sitzen
Dienstag	04.04.23	15.00 Uhr	Osterbasteln
Dienstag	11.04.23	15.30 Uhr	Sport
Dienstag	18.04.23	13.30 Uhr	Sport im Sitzen
Dienstag	25.04.23	15.30 Uhr	Sport
Donnerstag	20.04.23	14.00 Uhr	Geburtstag des Monats

Am **27.04.2023** gibt es in den Räumlichkeiten der Volkssolidarität eine Informationsveranstaltung zum **Umgang mit dem Smartphone**. Hier erhält man Hinweise für den Einstieg in Apps und Bedienhilfen von Smartphones. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Anmeldungen bitte über die jeweiligen Kassierer oder unter 0178/6531511.

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest.

Der Vorstand

## Frauentag Dautzschen - Der Hut musste mit

Nachdem die letzte Frauentagsfeier im März 2020 noch gut über die Bühne ging, ließen die Corona-Bestimmungen eine solche Veranstaltung in den darauffolgenden Jahren nicht zu. Um so mehr freuten sich die Mitglieder des Dorfclubs "Dautzschen lebt" gemeinsam mit dem Bürgermeister, Rene Vetter, auf ein gutes Gelingen am 8. März 2023 und stießen mit den anwesenden Frauen im Bürgerhaus an. Wie gewohnt eröffnete Marieluise Kynast mit ein paar Worten diesen Abend und bat ans Buffett. Dieses hatten die Mädels vom Dorfclub wieder mit allerlei Leckereien gefüllt. Von guter Hausmannskost, wie Kartoffelsalat mit Schnitzel, Wienern, Klopsen, über asiatischer Currysuppe, Glasnudelsalat, verschieden gefüllten Wraps, Lachsrolle bis hin zu leckeren Kuchen und Torten, war für jeden Geschmack etwas dabei.

Gut gestärkt erwarteten die Gäste das kleine Programm der Dorfclubfrauen. Einige Wochen vorher war dieses besprochen und dann einstudiert worden. Mit den passenden Kostümen ist es auch für uns Mädels immer ein großer Spaß. Und so erlebten die Frauen am 8. März eine Eheberatung der besonderen Art, eine Pizzabestellung, die sehr tief blicken ließ, eine neureiche Dame im Juwelierladen mit kleineren Sprachfehlern, vier Damen, die ihre Ehemänner auf ihre eigene Art und Weise von der Welt befördert hatten und zu guter Letzt eine Modenschau mit der neuesten - aber sehr preiswerten - Hutmode. Zum Mitmachen wurden am Ende des Programms alle durch das Austeilen von ganz vielen Hüten animiert. "Gutbehütet" sozusagen, ließen sich die Frauen nicht lange bitten und stimmten in das Lied "Der Hut muss mit" ein. Zum Abschluss möchten wir Mädels vom Dorfclub "Dautzschen lebt" noch einmal Danke sagen, an unsere treue Gästeschar und die Finanzspritzen zum Frauentag.





## Frauentagsmarathon hinterm Bockdamm

# Den Auftakt zur "Frauentagswoche" im Jahre 2023 gab die Ortsgruppe Großtreben der Volkssolidarität

Bereits der 7. März, unser monatlicher Kaffeerundenachmittag, stand ganz im Zeichen des Internationalen Frauentages. Die 60+ Generation traf sich an der festlich gedeckten Kaffeetafel, mit einer kreativen Dekoration, die bereits den Frühling erahnen ließ. Mit einem Gläschen Sekt erfolgte die Begrüßung der Mitglieder sowie des Bürgermeisters, Herrn Vetter, durch die Vorsitzende der Ortsgruppe. Auch in diesem Jahr ließ es sich der Bürgermeister nicht nehmen, unserer Einladung zu folgen. Er überbrachte die herzlichsten Glückwünsche zum Frauentag gespickt mit einigen amüsanten Annektoden. Auch die Geschäftsführerin des Regionalverbandes Torgau-Oschatz e. V. der Volkssolidarität, Frau Gruhne, nahm unsere Einladung sehr gern an und machte sich in der gemütlichen Frauenrunde bekannt.

Die leckeren Tortenstückchen von der Landbäckerei Schröder ließen wir uns schmecken und verbrachten den Nachmittag mit Gesang, vielen Gesprächen und guter Laune.

Unsere nächste Kaffeerunde steht ganz im Zeichen der digitalen Medienwelt.

Am 4. April 2023 treffen wir uns im "Mediencafe".

Direkt am 8. März, dem Internationalen Frauentag, gab es im Bürgerhaus Dautzschen ebenfalls eine gelungene Frauentagsfeier mit buntem Programm und allerlei Leckereien.

Den Höhepunkt schließlich bildete am Freitag, dem 10.03.2023 die Frauentagsparty im Sportlerheim Großtreben. Um die 70 feierlustige junge und reife Frauen trafen sich zu einem mit vielen Überraschungen geprägten und supertollen Abend.

Der Generationswechsel in punkto Vorbereitung und Durchführung einer solchen Feier in Großtreben ist somit vollzogen. Das Org.-Team hat ganze Arbeit geleistet und an dieser Stelle möchte ich allen ein riesengroßes Lob aussprechen.

Wir freuen uns jetzt schon auf die Frauentagsparty im Jahr 2024.

#### H. Simon



Der Singekreis in Feierlaune ...



Ein Frühlingsblümchen zum Frauentag



Der Bürgermeister unterhält uns mit Anekdoten

# Die Ortsgruppe Großtreben

informiert...



# Treffpunkt: "Mediencafe"



WANN Dienstag, 04.04.2023, 14.00 Uhr WO Sportlerheim Großtreben

Die dikitale Welt kennenlernen und aktiv werden. Zum Mediencafe laden wir zum lockeren Austausch zu Themen aus der Medienwelt ein und "allem was dazu gehört."

Eigenes Smartphone, Tablet u.ä. kann mitgebracht werden.

Herzlich eingeladen sind hierzu alle Interessierte sowie Mitglieder der Ortsgruppe Großtreben

# Veranstaltungen und Freizeitgestaltung in nachfolgenden Ortsteilen im Monat März 2023

#### **OT Kreischau**

Einmal im Monat gemütliche Kaffeerunde der Senioren im Sportlerheim Kreischau

#### OT Rosenfeld/Zwethau

Monatlicher Treff der Senioren zur gemütlichen Kaffeerunde im Feuerwehrraum Zwethau

#### OT Dautzschen/Last

#### Jeden Dienstag:

14.00 Uhr - gemütliches Kaffeekränzchen der Senioren Mittwoch aller 4 Wochen

19.30 Uhr - Stammtisch und Rommé spielen

Jeden Dienstag ist die Bibliothek von 14.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

Treffpunkt: Bürgerhaus Dautzschen

### **OT Großtreben**

#### Jeden Montag:

13.00 Uhr Handarbeitsrunde (stricken, sticken, häkeln usw.)

17.00 Uhr Singekreis "Frohsinn"

19.30 Uhr Gymnastik mit Musik und Line Dance

Jeden Mittwoch:

18.00 Uhr Gymnastik mit Musik "Fit ab 60"

Jeden Donnerstag:

13.00 Uhr Reha-Sport18.00 Uhr Radwandergruppe

Jeden Freitag:

16.00 Uhr Kindersport

### Ortsgruppe Großtreben der Volkssolidarität

**04.04.2023 - 14.00 Uhr** "Mediencafe" Treffpunkt: Sportlerheim Großtreben

# Faschingszeit im "Käferparadies" Dautzschen

Auch in diesem Jahr, konnten wir mit unseren Kindern und den Dorfbewohnern die schöne Faschingszeit genießen. Im Vorfeld unserer großen Faschingsparty, zogen wir gemeinsam mit allen Kindern und Erziehern durch Dautzschen. Fast in jedem Haus öffnete sich eine Tür und die lieben Leute beschenkten uns reichlich. Dafür bedanken wir uns recht herzlich bei allen Finwohnern.



### **Helau und Alaaf**

## Fasching in der Kita "Zwergenland" Zwethau

Unsere Faschingsparty in der Kita "Zwergenland" startete mit dem Begrüßungslied "Wer als Prinzessin gekommen ist, tritt ein, tritt ein, tritt ein." Jedes Kind hat mit Stolz und Freude sein Kostüm vorgestellt. Nach Tanz, Spiel und Musik veranstalteten wir eine Polonaise durch die gesamte Kita. Mit Hilfe der Eltern war es möglich ein liebevolles abwechslungsreiches Buffet für die Kinder vorzubereiten. Vielen lieben Dank dafür!

Das Team Kita "Zwergenland" Zwethau



# Kita Zwergenland - Im Saus und Braus wird's närrisch jetzt in jedem Haus

Mit bunten Kostümen, selbstgebastelten Masken, lauter Musik und viel guter Laune zogen wir, die Kinder und Erzieherinnen der Kita "Zwergenland", am 13.02.2023 durch Zwethau. Mit einem lustig einstudierten Faschingslied machten wir an vielen Häusern halt und wurden dafür reichlich belohnt. Ein herzliches Dankeschön an alle Dorfbewohner und Firmen für die zahlreichen Geschenke. Wir haben uns sehr gefreut!



Die Kinder und Erzieherinnen der Kita "Zwergenland" Zwethau

## Zempern in Rosenfeld

### "Karneval im Park, der RCV bleibt stark!"

Am 11.02.2023 feierten wir, der Rosenfelder Carneval Verein, im Zwethauer Park unseren Karnevalsnachmittag. Mit einem kleinen, aber feinen Programm, im Mittelpunkt standen die Kinder & Jugendlichen, dem traditionellen Piratentanz und der Laurentia wurden die Gäste eingebunden, so dass gemeinsam gefeiert, getanzt und gelacht werden konnte.



Diese tolle Stimmung haben wir schon in den Wochen davor erlebt, als wir beim Zempern durch Rosenfeld, Döhlen, Neubleesern und Zwethau auf viele freundliche Gastgeber trafen. Wir möchten an dieser Stelle noch einmal "Danke" sagen für alle Spenden und kulinarischen Verpflegungen. Auch der Gemeindeverwaltung mit dem Bürgermeister und dem Bauhof Beilrode danken wir für die tatkräftige Unterstützung!

Und wenn wir in die Zukunft blicken, sehen wir ein großartiges Jubiläum. Denn wir sagen Dankeschön - 60 Jahre RCV und da Vorfreude bekanntlich die schönste Freude ist, sind wir bereits in den Vorbereitungen, verraten jedoch nichts. Darauf ein einfaches RCV - Helau.

# Die Zwethauer Zwerge erstmals beim Teddy-Cup in Torgau

Am 14.02.2023 war es endlich soweit. Nach einer zweijährigen Pause lud der traditionsreiche Teddy - Cup zu spannenden Wettkämpfen der Kitakinder ein. Erstmals dabei waren unsere Zwerge aus der Kita "Zwergenland" in Zwethau. Die Vorfreude auf den bevorstehenden Sportwettbewerb war den Kindern schon am frühen Morgen in der gemütlichen Frühstücksrunde anzumerken. Gut gestärkt ging es dann mit dem Bus zur Sporthalle am Wasserturm in Torgau. Nach einer kurzen Begrüßungszeremonie und anschließender Erwärmung mit Theo ging der spannende Wettkampf los. Unsere Zwerge waren mit vollem Eifer dabei und zeigten wie gut sie sich auf diesen Tag vorbereitet haben. In den fünf Staffelwettbewerben mit unterschiedlichen motorischen und koordinativen Übungen hielten sie mit der Konkurrenz aus 17 anderen Kindertagesstätten sehr gut mit. Es machte Spaß, die Begeisterung und den Einsatz unserer Kinder mitzuverfolgen. Auch wenn es am Ende nicht für einen der ersten Plätze gereicht hat, war der Teddy-Cup für uns ein voller Erfolg und eine tolle sportliche Erfahrung, die die Kinder so schnell nicht vergessen werden. Als kleines Andenken gab es für jedes Kind eine goldene Medaille und einen selbstgenähten Teddy von einer lieben Mutti unserer Einrichtung. Wir bedanken uns bei allen Helfern und Unterstützern sowie dem Busunternehmen Schmidt Reisen.

Das Team der Kita "Zwergenland" Zwethau



# Einladung zur Kaffeestunde

Am Sonnabend, dem 29.04.2023, laden wir Sie von 15.00 bis 18.00 Uhr zu unserer Plauderstunde bei Kaffee und Kuchen in die Heilandskirche ein.



Kurze Pause beim Spaziergang oder Lust in geselliger Runde den Nachmittag zu verbringen, alle sind herzlich willkommen.

# **Nachruf**

Wir haben Abschied genommen von unserem langjährigen Vereinsund Vorstandsmitglied



## **Holger Hermann**

Mit seinem Tod verloren wir einen beliebten, hilfsbereiten Freund.

Wir alle werden Holger in dankbarer Erinnerung behalten.

SV Beilrode 09 e.V.

# Gratulationen

# Wir gratulieren recht herzlich den Jubilaren der Gemeinde Beilrode

02.04.23	Herr Reinhold Hein Beilrode	zum 75. Geburtstag
02.04.23	Frau Karin Kirchhoff Beilrode	zum 75. Geburtstag
02.04.23	Herr Hans-Joachim Baß OT Rosenfeld	zum 75. Geburtstag
03.04.23	Herr Viktor Tscheriapkin OT Last	zum 75. Geburtstag
05.04.23	Bernhard Jage OT Döbrichau	zum 70. Geburtstag
10.04.23	Herr Klaus-Dieter Flick OT Dautzschen	zum 80. Geburtstag
10.04.23	Herr Karl-Heinz Olm OT Döhlen	zum 70. Geburtstag
10.04.23	Herr Bernd Reichenbach OT Zwethau	zum 70. Geburtstag
14.04.23	Frau Irene Dietrich Beilrode	zum 90. Geburtstag
14.04.23	Dieter Tschöp OT Döbrichau	zum 75. Geburtstag
14.04.23	Frau Brunhilde Baum Beilrode	zum 70. Geburtstag
17.04.23	Herr Karl-Heinz Braune Beilrode	zum 70. Geburtstag
18.04.23	Herr Günter Lange Beilrode	zum 80. Geburtstag
23.04.23	Frau Ursula Braune Beilrode	zum 85. Geburtstag
24.04.23	Frau Ursula Heinl OT Döbrichau	zum 95. Geburtstag
26.04.23	Herr Reimund Klick OT Rosenfeld	zum 70. Geburtstag
28.04.23	Frau Martina Freywald Beilrode	zum 70. Geburtstag
30.04.23	Frau Gisela Sägling Beilrode	zum 90. Geburtstag



- Anzeige(n) -